

Csurgó Város Polgármesterétől  
8840.Csurgó, Széchenyi tér 2.  
Telefon: 82/471-388  
Fax: 82/471-095  
e-mail:polgarmester@csurgo.hu



Ügyiratszám: CSU/ 2720 /2023.  
Ügyintéző: Viola Ernő

Melléklet: árajánlat, szövegtervezet

## Előterjesztés emléktábla elhelyezéséről

### *Tisztelt Képviselő-testület!*

Ilia Csaba képviselő kezdeményezte egy emléktábla elhelyezését a közel 100 esztendőn át működő Csurgói Tejüzem emlékére. A művészeti alkotások közterületi elhelyezéséről szóló 24/2008. (XII.19.) helyi önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) értelmében művészeti alkotások elhelyezését bármely természetes vagy jogi személy, továbbá jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet írásban kezdeményezheti Csurgó Város Önkormányzatánál. A kezdeményezőnek be kell nyújtania a művészeti alkotás elhelyezéséhez szükséges 5. § szerinti valamennyi dokumentumot.

*Rendelet 5. § (2) alapján emléktábla elhelyezéséhez szükséges dokumentáció:*

- a) pontos (idegen nyelvű szöveg esetén nyelvi szakvéleménnyel, vagy hivatalos fordítással ellátott) szövegtervezet,*
- b) az elbíráláshoz szükséges grafikai terv, elhelyezési tervdokumentáció, műszaki rajzzal és fotóval,*
- c) a Képző- és Iparművészeti Lektorátus szakvéleménye,*
- d) műemlék, műemléki környezet esetében a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal szakvéleménye, szakhatósági engedélye,*
- e) az épület tulajdonosának hozzájáruló nyilatkozata, a helyi védett épület vagy helyi területi védelem alatt álló ingatlanok esetében a városi főépítész állásfoglalása,*
- f) költségtervezet.*

A fentiek alapján a Hivatal részéről a szükséges előkészületeket megtettük, a releváns dokumentumokat beszereztük: az emléktábla szövegtervezete és a tábla elkészítéséhez szükséges árajánlat az előterjesztés mellékletét képezi.

A Szilvási és Társa (8840 Csurgó, Poldini u.8) kőfaragó helyi vállalkozó a megbízásra 166.500 Ft + áfa, azaz bruttó 211.455 Ft összegben tett ajánlatot azzal, hogy a tábla kihelyezésére szolgáló emlékoszlopot, a helyszínre szállítást és a beépítést felajánlásból elkészíti. **Az önkormányzatnak így bruttó 211.455 Ft költsége keletkezne az emléktábla állítással összefüggésben, melyet saját forrásból, a 2023. évi költségvetés terhére szükséges biztosítani.**

A tábla, illetve a táblát tartó totemoszlop a kezdeményező és többek javaslatára, az egykori tejüzem bejáratánál, a mai Történelmi Park és a parkoló közötti közterületen kerülne elhelyezésre. Ez természetben a Táncsics tér 3. hrsz. alatti kivett, beépítetlen területen található, amely 1/1 önkormányzati tulajdon.

*A rendelet 6. § alapján az elhelyezésre vonatkozó döntés előkészítését a helyszín kijelölésére és az építészeti jellegű feladatokra vonatkozóan, valamint a művészeti alkotások véleményezését illetően a Polgármesteri Hivatal végzi, a városi főépítész szakmai irányítása mellett.*

**7. § (1) A kezdeményező által benyújtott indítványt az Oktatási és Kulturális Bizottság és a Pénzügyi-Gazdasági Bizottság tárgyalja.**

(2) Az Oktatási és Kulturális Bizottság kulturális, művészeti, esztétikai, várostörténeti szempontok alapján állásfoglalást hoz arról, hogy a kezdeményező által javasolt mű megvalósításával és a tervezett helyszínnel egyetért-e.

(3) Az önkormányzat főépítésze, a Polgármesteri Hivatal Városgazdálkodási és Műszaki Irodája állásfoglalást alakít ki a kezdeményezett műalkotás felállításának helyszínéről, valamint arról, hogy a városrendezési és építészeti szabályzatoknak megfelel-e.

(4) Az (1) bekezdés szerinti bizottságok állásfoglalásainak birtokában készíthetők el a mű kivitelezési tervei, melyeket az illetékes szakhatóságok engedélyeznek. Elsőként – a kezdeményező felkérésére – a Képző- és Iparművészeti Lektorátus zsűrizi. A szakvélemény költségei a kezdeményezőt terhelik.

(5) Az Oktatási és Kulturális Bizottság döntésre a Képviselő-testület elé terjeszti a művészeti alkotás közterületi elhelyezését.

(6) A határozatnak tartalmaznia kell:

a) a művészeti alkotás pontos helyét,

b) a mű alkotóját, címét, méreteit, anyagát,

c) az alkotáson szereplő felirat pontos szövegét, szükség esetén kitérve az esetleges adományozók körére.

A Képző- és Iparművészeti Lektorátus megszűnt és nincs tudomásunk olyan jogutód szervezetről, amely a rendelet szerinti véleményező tevékenységet folytatna, ezért erre vonatkozó szakvélemény beszerzése nem lehetséges.

A Műszaki iroda vezetője az emléktábla felállításának helyszínével kapcsolatban és a városrendezési és építészeti szabályzatoknak való megfelelés szempontjából nem emelt kifogást.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Bizottságokat és Képviselő-testületet, hogy ez előterjesztést vitassa meg és döntsön az alábbi határozati javaslat elfogadásáról.

#### **Határozati javaslat:**

**Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Csurgói Tejüzem emlékére emléktábla készüljön az alábbiak szerint:**

1. az emléktábla pontos helye: Csurgó, Táncsics tér 3. hrsz. alatti kivett, beépítetlen területen, az egykori Csurgói Tejüzem bejáratánál, a mai Történelmi Park és a parkoló közötti közterület;
2. a márvány emléktábla elkészítésére - amely egy 60\*160 cm méretű mészkő totemoszlopon kerülne elhelyezésre - vonatkozóan elfogadja Szilvási János (8840 Csurgó, Poldini u. 8.) kőfaragó melléklet szerinti árajánlatát;
3. az alkotáson szereplő felirat pontos szövegét a melléklet szerint jóváhagyja;
4. az emléktábla elhelyezésével kapcsolatos költséget, mely bruttó 211.455 Ft a 2023-évi költségvetése terhére biztosítja;
5. megbízza a polgármestert az emléktábla megrendelésével és elhelyezésével kapcsolatos teendők ellátásával.

**Felelős: Füstös János polgármester**

**Határidő: azonnal**

Csurgó, 2023. augusztus 24.

Ellenjegyezte:

  
Lantos Sándor

jegyzői feladatokat ellátó aljegyző



## Csurgói Tejkiviteli Társaság 1902 – Csurgói Tejüzem 2016 emlékére

Ezen a helyen alapította meg Nonnenmacher Bernát és családja 1902-ben a Csurgói Tejkiviteli Társaságot. Termékeik szerte Európába, sőt még a tengeren túlra is eljutottak. A sikeres vállalkozás a II. világháború idején került állami tulajdonba.

Az 1960-as évektől itt indult útjára a híres csurgói trappista sajt készítése, mely évtizedeken keresztül a térség legsikeresebb termékei között szerepelt.

A nyolcvanas évek korszerűsítései ellenére, 1993-ban a tejtermelés jelentős csökkenése és a sikertelen privatizálás kapcsán Csurgón megszűnt a sajtgyártás.

A Tejüzem épületegyüttese 2016-ban került végleg lebontásra, helyén a mai Történelmi Park került kialakításra.

Csurgó Város Önkormányzata – 2022.

Mésző totemoszlop, 60x160 méretben: 200,000 Ft + áfa  
Vetűvésés: 666db x 400Ft= 266,400 Ft + áfa (666db karakter)  
Helyszínre szállítás, beépítés: 30,000Ft + áfa  
**Mindösszesen: 506,400Ft + áfa**

### Ajánlat:

Mésző totemoszlop, 60x160 méretben: felajánlom  
Vetűvésés: 666db x 250Ft= 166,500 Ft + áfa (666db karakter)  
Helyszínre szállítás, beépítés: felajánlom

**Mindösszesen: 166,500Ft + áfa**

**SZILVÁSI ÉS TÁRSA**  
Kőfaragó és Kézműipari KFT.  
8840 Csurgó, Poldini u. 8.  
Adószám: 10683637-2-14  
Szlsz.: 67000155-11035752  
tel.: 0630/2953048

